

Số: 18 /2019/QĐST-DS

Lạng Giang, ngày 23 tháng 05 năm 2019

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 15 tháng 05 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ L số: 41/2019/TLST-DS ngày 07 tháng 03 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

+ **Nguyên đơn:** 1. Ông Trần Văn S, sinh năm 1963.

2. Bà Trần Thị L, sinh năm 1967.

Địa chỉ: Thôn 2, xã H, huyện C, tỉnh Bắc Giang.

+ **Bị đơn:** 3. Bà Vũ Thị N, sinh năm 1970.

Địa chỉ: Phố B, xã N, huyện C, tỉnh Bắc Giang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Vợ chồng ông Trần Văn S, bà Trần Thị L đồng ý chỉ yêu cầu bà N phải thanh toán 300.000.000đồng tiền gốc và tiền lãi là 6.000.000đồng, hôm nay 15/05/2019 đã thanh toán cho ông S xong số tiền 220.000.000đồng(hai trăm hai mươi triệu đồng) tiền gốc, số nợ còn lại 80.000.000đồng tiền gốc và 6.000.000đồng tiền lãi.

Thỏa thuận phương thức thanh toán cụ thể :

Ngày 30/05/2019 bà N trả 50.000.000đồng.

Ngày 15/07/2019 bà N trả 30.000.000đồng tiền gốc và 6.000.000đồng tiền lãi.

Trường hợp bà N trả đúng hạn thì không yêu cầu thanh toán 6.000.000đồng nợ lãi.

Trường hợp bà Vũ Thị N không thanh toán được như thỏa thuận thì ông S, bà L có quyền làm đơn đề nghị thi hành án.

Kể từ khi người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án. Nếu bên phải thi hành không thi hành thì hàng tháng còn phải trả cho bên được thi hành số tiền lãi theo mức lãi suất 10%/năm tương ứng với thời gian chưa thi hành số tiền còn phải trả.

Về án phí: bà Vũ Thị N phải chịu cả 2.150.000đồng (Hai triệu một trăm năm mươi ngàn đồng đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Ông Trần Văn S, bà Trần Thị L không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho ông Trần Văn S, bà Trần Thị L số tiền 11.000.000 đồng tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai số AA/2018/0006984 ngày 06/03/2019 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lạng Giang.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2- Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6; 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 - Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Lạng Giang;
- Chi cục THADS huyện Lạng Giang;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Lê Thu Hà
